

“东线文库”总策划 王鼎杰

ARMAGEDDON IN  
**STALINGRAD**  
斯大林格勒

—— 三部曲 ★ 苏德战争 1942.9—1942.11 ——



[美]戴维·M.格兰茨 [美]乔纳森·M.豪斯 著

小小冰人 译

台海出版社

“东线文库”总策划 王鼎杰

ARMAGEDDON IN  
**STALINGRAD**  
斯大林格勒

—— 三部曲 ★ 苏德战争 1942.9—1942.11 ——



[美]戴维·M.格兰茨 [美]乔纳森·M.豪斯 著

小小冰人 译

台海出版社

ARMAGEDDON IN STALINGRAD: SEPTEMBER-NOVEMBER 1942 (THE STALINGRAD TRILOGY, VOLUME 2) (MODERN WAR STUDIES) by DAVID M. GLANTZ WITH JONATHAN M. HOUSE  
Copyright: 2009 by the University Press of Kansas  
This edition arranged with UNIVERSITY PRESS OF KANSAS  
through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.  
Simplified Chinese edition copyright: 2017 ChongQing Zven Culture communication Co.,Ltd  
All rights reserved.

版贸核渝字(2015)第204号

### 图书在版编目(CIP)数据

斯大林格勒三部曲. 第二部, 决战 / (美) 戴维·M. 格兰茨著; 乔纳森·M. 豪斯著; 小小冰人译. -- 北京: 台海出版社, 2017.5  
ISBN 978-7-5168-1391-1

I. ①斯… II. ①戴… ②乔… ③小… III. ①斯大林格勒保卫战(1942-1943)-史料 IV. ①E512.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第089610号

## 斯大林格勒三部曲. 第二部, 决战

---

著者: [美] 戴维·M. 格兰茨 [美] 乔纳森·M. 豪斯 译者: 小小冰人

---

责任编辑: 刘峰 高惠娟 策划制作: 指文文化  
视觉设计: 舒正序 责任印制: 蔡旭

---

出版发行: 台海出版社  
地址: 北京市东城区景山东街20号 邮政编码: 100009  
电话: 010-64041652(发行, 邮购)  
传真: 010-84045799(总编室)  
网址: [www.taimeng.org.cn/thcbs/default.htm](http://www.taimeng.org.cn/thcbs/default.htm)  
E-mail: [thcbs@126.com](mailto:thcbs@126.com)

---

经 销: 全国各地新华书店  
印 刷: 重庆大美印刷有限公司  
本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社联系调换

---

开 本: 787mm×1092mm 1/16  
字 数: 864千 印 张: 55  
版 次: 2017年6月第1版 印 次: 2017年6月第1次印刷  
书 号: ISBN 978-7-5168-1391-1

---

定 价: 149.80元



# *CONTENTS* 目录

---

“东线文库”总序 .....	i
前言 .....	xvii
第一章 兵临城下 .....	1
第二章 斯大林格勒城郊之战， 1942年9月3日—12日 .....	31
第三章 斯大林格勒中部和南部之战， 1942年9月13日—26日 .....	121
第四章 对工人新村的初步突击和消灭奥尔洛夫卡突出部， 1942年9月27日—10月3日 .....	267
第五章 对工人新村的最后突击和第6集团军侧翼之战， 1942年10月3日—13日 .....	347
第六章 拖拉机厂和斯巴达诺夫卡村之战， 1942年10月14日—22日 .....	429
第七章 进攻“红十月”厂和“街垒”厂， 1942年10月23日—31日 .....	535
第八章 侧翼的战斗， 1942年9月11日—11月18日 .....	619
第九章 对“街垒”厂和“红十月”厂的突击， 1942年11月1日—18日 .....	701
第十章 总结 .....	811
参考资料 .....	831

# 第六章

## 拖拉机厂和斯巴达诺夫卡村之战

### 1942年10月14日—22日

#### 双方的计划

保卢斯意识到战斗减员对其部队造成了不利影响，特别是他的步兵、猎兵、掷弹兵和装甲掷弹兵，故此，他竭力为第6集团军集结起必要的兵力，以彻底粉碎崔可夫第62集团军，迫使其残部后退最后的400—1400米，将他们赶入冰冷的伏尔加河。可是，即便保卢斯以第305步兵师和第14装甲师为赛德利茨第51军提供了支援，德军能否赢得胜利依然是个未知数。赛德利茨军里的各个步兵师（第389步兵师、第100猎兵师、第295和第71步兵师）已严重耗损，每个师编有3个团，每个团的战斗兵基本不超过2000—2500人，也就是说，每个师的作战兵力平均为6000—7500人。例如第94步兵师，该师第267和第274团在第14装甲军辖下作战，而第276团仍隶属于第24装甲师，该师的总兵力为8000人，战斗兵仅有4500人。<sup>1</sup>新赶到的第305步兵师较为新锐，状况稍好些，辖内的9个步兵营都被评为“中等”，工兵营评定为“强”。但该师由于在通往伏尔加河的陆桥的西端沿伏尔加河参加了激烈的战斗，受损也很严重。令保卢斯的问题雪上加霜的是，经过四个多月几乎持续不断的战斗，第14、第16和第24装甲师的战斗力急剧下降，每个作战团的兵力不到1000人，每个师在任何一天所能投入的坦克都不超过20—50辆。

尽管如此，由于希特勒焦急地等待着好消息，保卢斯别无选择，只能命令赛德利茨第51军消灭崔可夫盘踞在工厂区的部队，并命令胡贝的装甲军在莫

克拉亚梅切特卡河北面的雷诺克和斯巴达诺夫卡地域发起同样的行动。保卢斯的新计划要求第51军进攻并击败守卫拖拉机厂、“拖拉机厂”新村和南面砖厂的苏军。专门组建的“耶内克”集群将遂行这场突击。除了耶内克自己的第389步兵师，该集群还编有库尔特·奥彭伦德尔中将<sup>①</sup>的第305步兵师、海姆的第14装甲师和伦斯基第24装甲师的几个装甲连（83辆坦克）以及第244和第245突击炮营的31辆突击炮。<sup>2</sup>

赛德利茨左翼，第14装甲军辖下安格恩第16装甲师的一部（第94步兵师的2个团很快会加入其中）负责击败并歼灭盘踞在莫克拉亚梅切特卡河北面135.4高地、雷诺克和斯巴达诺夫卡地域的苏军并掩护“耶内克”集群的左翼。右侧，第24装甲师的装甲掷弹兵（右翼由配属给该师的第276步兵团提供掩护）将向正东方推进，穿过雕塑公园，冲向“街垒”厂，并掩护“耶内克”集群的右翼。保卢斯的计划要求赛德利茨10月14日发起进攻，而胡贝的装甲军于次日投入战斗。

根据第6集团军的进攻令，第51军和第14装甲军精心组织着他们的部队，并分配了具体的目标（参见图表33）。<sup>3</sup>

**图表 33：1942 年 10 月 14 日，第 14 装甲军和第 51 军的战斗编组**

部队	出发阵地
<b>第14装甲军</b>	
第16装甲师（一部）和第651工兵营	723点东南方〔第651工兵营的出发阵地从135.4高地向东面的伏尔加河延伸至斯巴达诺夫卡和雷诺克北面〕
<b>第51军</b>	
“耶内克”集群	
第389步兵师	76d3—85c3—1、85a3、75b1坐标方格〔从梅切特卡河向东延伸，穿过上“拖拉机厂”新村至“文件夹”大楼北面1000米处〕
第305步兵师第576、第578团	85b4—2和85b4—1（东）坐标方格〔“文件夹”大楼北面1000米至东北面800米处〕

<sup>①</sup>译注：应为少将。

第14装甲师	85d2和b4（东）坐标方格 [“文件夹”大楼东北面800—400米处]
第305步兵师第577团、第24装甲师装甲连	85dc（中间）坐标方格 [“文件夹”大楼东北面400—100米处]
第24装甲师（一部）	84a2坐标方格 [“文件夹”大楼东面的体育场]

另外，保卢斯的突击群为进攻行动进行准备时，第6集团军将第94步兵师第267和第274团从第51军转隶第14装甲军，并将这两个团从梅切特卡河以西地域北调，跨过莫克拉亚梅切特卡河，在第16装甲师右翼进入135.4高地附近的出发阵地。第14装甲军10月15日发起进攻后，这两个团将从那里加入行动。保卢斯随后命令第389步兵师，除了守卫梅切特卡河东面的防区，该师还应沿莫克拉亚梅切特卡河西岸占据阵地，其防线从该河向南延伸，穿过上“拖拉机厂”新村西端。

发起进攻前，第14装甲军也对辖内部队做出了调整。为尽可能多地腾出第16装甲师的部队参加此次进攻，胡贝重建了空军“施塔赫尔”战斗群（奥尔洛夫卡突出部被消灭后不久，该战斗群解散），派他们在第16装甲师原先的左翼据守从伏尔加河西延至叶尔佐夫卡以南的这片8公里宽的防区。这一调动使安格恩的装甲师沿伏尔加河守卫着8公里长的防线，该师将沿6公里宽的战线对“戈罗霍夫”集群在斯巴达诺夫卡和雷诺克周围的登陆场发起进攻。

准备工作完成后，第14装甲军和第51装甲军的部署如下（从北至南）：

- 第16装甲师——“克鲁姆彭”战斗群（第79装甲掷弹兵团第2营、第64装甲掷弹兵团第1营、1个装甲连、第16装甲歼击营、第651工兵营），从雷诺克和斯巴达诺夫卡北面至135.4高地以东。

- 第94步兵师（第267、第274步兵团）变更部署至莫克拉亚梅切特卡河北面至135.4高地附近。

- “耶内克”集群：

- 第389步兵师（第544步兵团位于梅切特卡河北面，第545和第546步兵团位于上“拖拉机厂”新村西部和西南部）。

○第305步兵师第576和第578步兵团位于上“拖拉机厂”新村中央以南地域。

○第14装甲师（第103、第108装甲掷弹兵团，第36装甲团，第64摩托车营）位于上“拖拉机厂”新村东部以南地域。

○第305步兵师第577步兵团和第24装甲师“舒尔特”装甲连位于下“拖拉机厂”新村西部东南方。

●第24装甲师——“埃德尔斯海姆”战斗群〔第26装甲掷弹兵团、第4摩托车营（欠1个连）、“温特费尔德”装甲支队（欠1个连）、第40装甲歼击营第1连、工兵和高射炮排〕位于体育场附近。

海姆第14装甲师遂行第51军的主要突击，并与第305步兵师第576、第578团密切配合，向东北方推进，穿过下“拖拉机厂”新村，进入拖拉机厂北部和中部，而两个步兵团负责在下“拖拉机厂”新村肃清毗邻的建筑区。海姆的左侧，第389步兵师第544、第546团将打垮苏军在上“拖拉机厂”新村和下“拖拉机厂”新村西部的防御，并肃清拖拉机厂西面、莫克拉亚梅切特卡河南岸的苏军。海姆的右侧，第305步兵师第577团将在第24装甲师10辆坦克的支援下向东推进，跨过铁路线，突入拖拉机厂南部。南面，第24装甲师“埃德尔斯海姆”战斗群将掩护“耶内克”集群的右翼，夺取体育场剩余部分，并压制苏军打击耶内克突击部队的火炮、迫击炮和机枪火力。<sup>4</sup>

赛德利茨以第24装甲师第21装甲团<sup>①</sup>和配属的第276步兵团掩护突击群延伸的右翼，第21装甲团部署的战线从雕塑公园西面南延至哥萨克大街南面一个街区的冲沟，而第276团守卫着从冲沟南延至与第100猎兵师沿中央大街的分界线这片区域。再往南，赛德利茨第51军的中央防区和南翼，第100猎兵师、第295和第71步兵师依然实施防御。这三个师对面，苏军沿“红十月”厂西接近地、马马耶夫岗、多尔吉和克鲁托伊冲沟下段部署，另外，苏军还在斯大林格勒市中心沿伏尔加河西岸据守着一片狭长的陆地。新锐第79步兵师10月22日

<sup>①</sup>译注：第21装甲掷弹兵团？

到达后（届时“耶内克”集群应该已将拖拉机厂和“街垒”厂拿下），将与第100猎兵师第54猎兵团相配合，从西面攻向“红十月”厂，而“耶内克”集群将从北面对该厂发起打击。

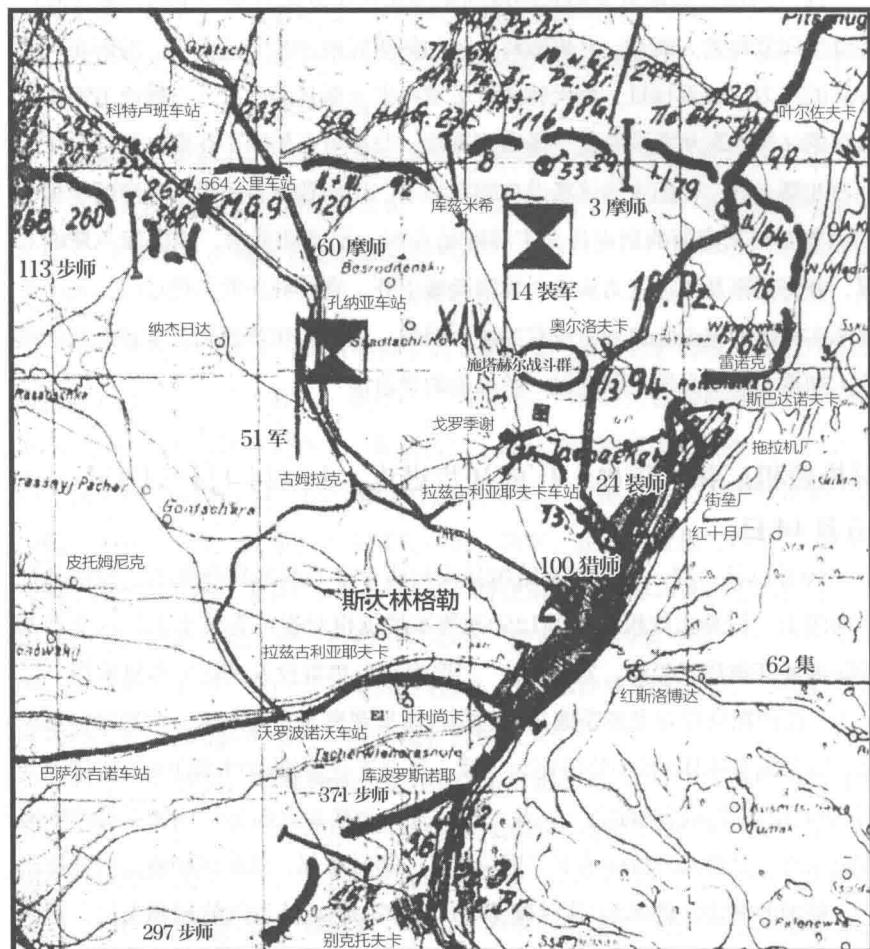
保卢斯准备对崔可夫陷入困境的第62集团军发起致命一击时，斯大林已在继续同罗科索夫斯基、叶廖缅科商讨如何更好地发起一场反攻，缓解崔可夫部队的压力。10月14日，斯大林同意了罗科索夫斯基的建议，以顿河方面军第24和第66集团军从北面发起一场猛烈进攻，与崔可夫集团军在斯大林格勒工厂区西北部会合，但尚未为这场进攻拟定细节。这位独裁者还批准叶廖缅科组织第64集团军从南面的别克托夫卡登陆场发起一场辅助突击，威胁保卢斯的右翼，并将德军及其注意力从斯大林格勒城引开。赛德利茨发起进攻时，第64集团军实施辅助突击的计划也没有完成。因此，保卢斯和赛德利茨重新发起的进攻，加重了苏军必须立即发起一场反击的紧迫性。

## 对拖拉机厂和“街垒”厂的初步进攻，10月14日—18日

### 10月14日

10月14日，周一，德军集结炮兵发起两个半小时的猛烈炮击，包括大批“斯图卡”俯冲轰炸机在内的1250架德军战机也对崔可夫位于工厂区北半部的防御展开地毯式轰炸，7点30分，“耶内克”集群投入进攻（参见地图55、56）。保卢斯从设在戈罗季谢东郊的指挥所里观察着这场突击。海姆第14装甲师，以第36装甲团的2个装甲连为先锋（每个连获得第103和第108装甲掷弹兵团1个装甲掷弹兵营的配合），从“文件夹”大楼东北面400—800米处的阵地攻向东北方。他们的目标是下“拖拉机厂”新村东部、铁路线和前方的拖拉机厂。海姆的突击获得第305步兵师第578、第576团战斗群的协同和支援，这两个团梯次配置在左侧，第305步兵师第577团梯次配置在右侧，第24装甲师“舒尔特”装甲连为其提供支援。

第14装甲师和第305步兵师发起的协同突击以一个易遭受攻击的90度角攻向崔可夫的防御，其顶端位于下“拖拉机厂”新村中央和拖拉机厂。尖角的北翼是上“拖拉机厂”新村东部的南面，苏军近卫步兵第37师第109团的2个营和步兵第112师第416团（600人）据守在那里。尖角的东翼从“文件夹”大楼东



地图 55 1942 年 10 月 13—14 日，第 6 集团军的态势

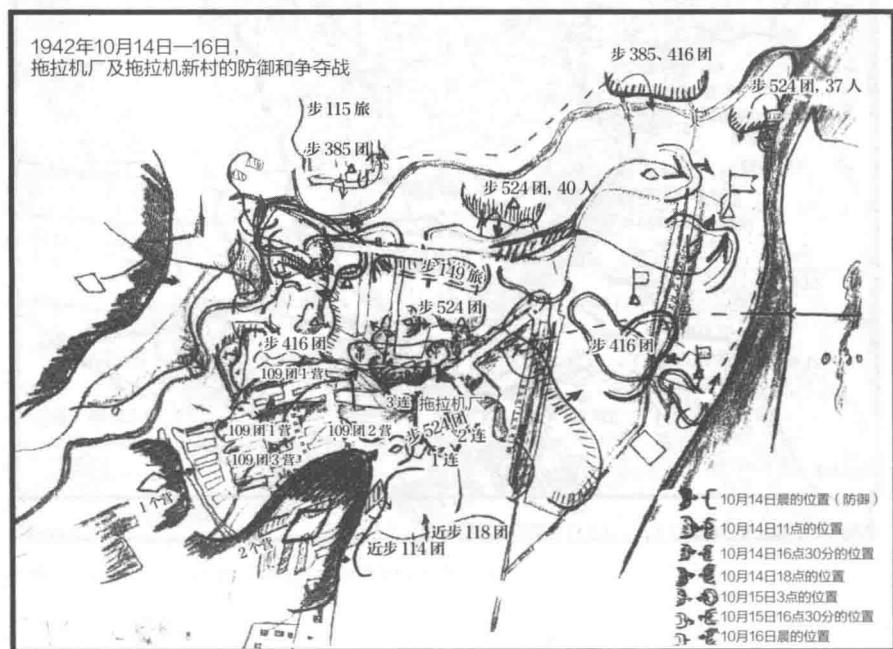


地图 56 1942 年 10 月 14 日—15 日, 第 51 军的突击

北方穿过日托米尔斯克峡谷，由近卫步兵第37师第114和第118团守卫。部署在后方第二梯队和预备阵地上的步兵第112师第524团、近卫步兵第39师第117团、坦克第84旅、步兵第95师第90团为他们提供支援（参见地图57）。

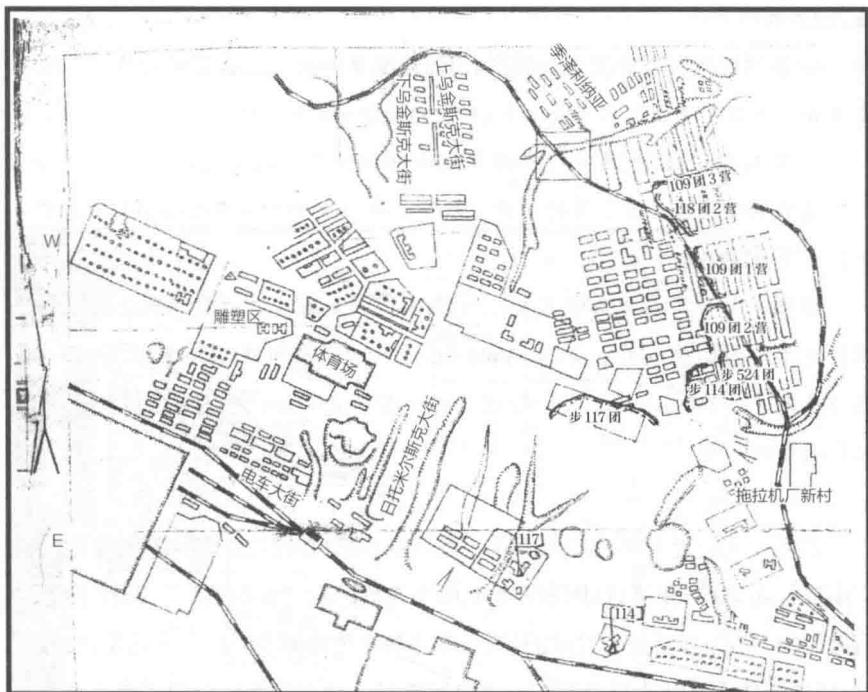
海姆的装甲兵和奥彭伦德尔的步兵发起密切协同的突击，彻底击败了若卢杰夫近卫步兵第37师和为其提供支援的部队。11点30分打垮近卫步兵第109团和步兵第524团的防御后，这股德军将近卫步兵第37师第114和第118团与其右侧的第109团隔开，随后包围并最终歼灭了近卫步兵第109团的2个营，切入并穿过步兵第112师第524团和近卫步兵第37师<sup>①</sup>第117团的第二梯队防御（参见地图58）。

近卫步兵第37师10月14日—15日的作战日志记录下了该师遭遇的惨败：



地图 57 1942 年 10 月 14 日—16 日，步兵第 112 师的位置

<sup>①</sup>译注：近卫步兵第39师。



地图 58 1942 年 10 月 14 日，近卫步兵第 37 师的部署

1. 超过2个步兵团的敌人，在60多辆坦克、强有力的空中突击和猛烈的炮火准备的支援下，突破我师防线，并朝近卫步兵第109团与近卫步兵第114团的结合部、近卫步兵第117团与步兵第90团〔步兵第95师〕的结合部发起进攻，掩护结合部的是步兵第524团〔步兵第112师〕。
2. 击退敌人进攻的同时，我师人员和兵器损失惨重。
3. 近卫步兵第109团第2营被敌坦克和冲锋枪手消灭。25辆敌坦克和200名冲锋枪手已突破至体育场北面。

近卫步兵第109团与师主力之间的联系被切断，1942年10月15日一整天〔应为10月14日〕都在包围圈内奋战。

4. 近卫步兵第114和第118团的情况也很严峻。敌步兵、坦克和俯冲轰炸机给这两个团的人员和兵器造成了严重损失。
5. 步兵第524团撤离阵地，结果近卫步兵第109团团部遭到包围，在团部旁

击毁2辆敌坦克。

6. 第二股敌人沿近卫步兵第117团与步兵第90团的结合部突向日托米尔斯克峡谷。当日下午，与近卫步兵第117团的通信中断。

7. 步兵第524团和第90团后撤导致我师和师部有被包围的危险。

遵照第62集团军司令员的指示，师部已转移至80里程碑西面60米处的冲沟（位于冲沟桥梁处）。

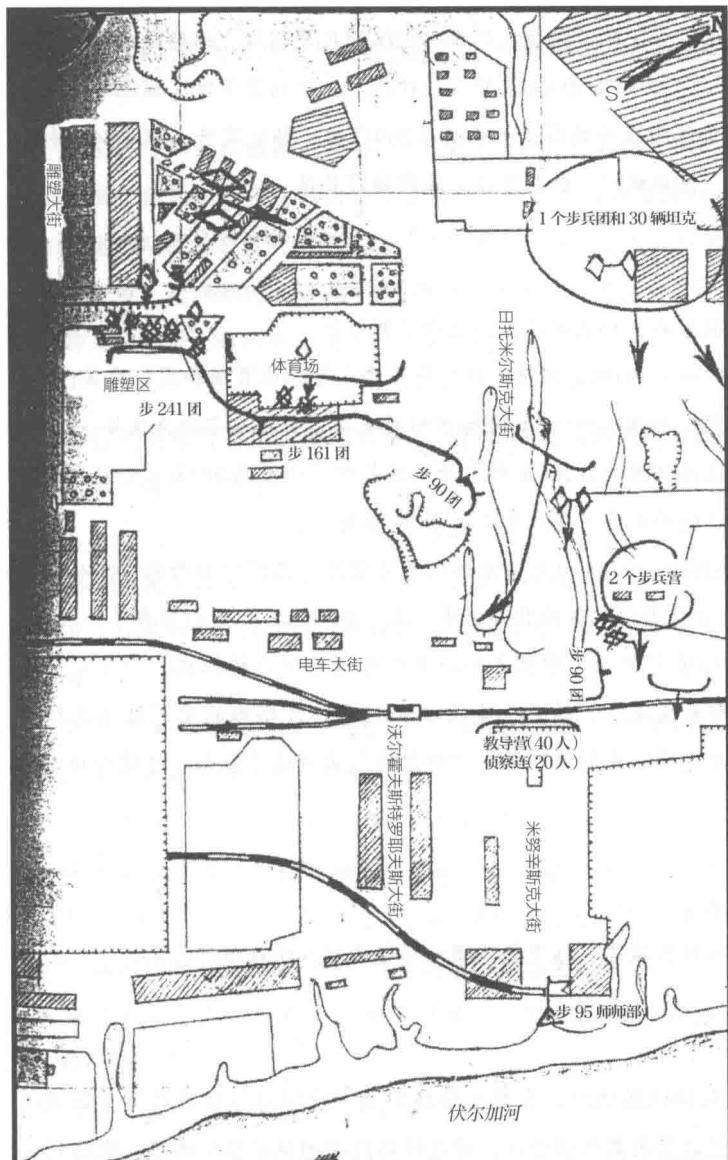
敌坦克和步兵在米哈伊洛夫（Mikhailov）大街入口的南部地段前出至杰涅日纳亚沃洛日卡（Denezhnaia Volozhka）河〔伏尔加河的西河道〕河岸，在米努辛斯克（Minusinsk）大街跨过日托米尔斯克峡谷，个别敌坦克突至拖拉机厂南郊的水渠。<sup>5</sup>

若卢杰夫的近卫师被切为两段，近卫步兵第118团的残部向东撤往拖拉机厂南部，而第109和第114团寥寥无几的幸存者逃向“拖拉机厂”新村下段。<sup>6</sup>后撤期间，近卫步兵第117团团长近卫军少校安德烈耶夫阵亡，步兵第112师第416团被包围在六角大厦东面，几乎全团覆没。德军轰炸机命中了若卢杰夫的指挥所，切断了师部与辖内各个团的通信，这加剧了若卢杰夫师的颓势。<sup>7</sup>德军猛烈的坦克突击推动海姆第14装甲师、奥彭伦德尔第305步兵师第576和第578团的战斗群向前疾进，跨过拖拉机厂西面的铁路线，进入下“拖拉机厂”新村，最终攻入该厂北部和中部。

与此同时，海姆和奥彭伦德尔突击部队的左侧，耶内克第389步兵师几个营级战斗群粉碎了苏军步兵第112师第385团和近卫步兵第37师第109团右翼、中央的防御，这股苏军守卫着梅切特卡河防线和上“拖拉机厂”新村的西段。苏军残部边打边撤，退入下“拖拉机厂”新村深处，或逃向东北方，渡过莫克拉亚梅切特卡河，加入北岸的“戈罗霍夫”集群。与此同时，海姆的右侧，德军第305步兵师第577团的战斗群，获得第24装甲师“舒尔特”装甲连的支援，在日托米尔斯克峡谷北面的日托米尔斯克大街转身向东，粉碎了戈里什内步兵第95师第90团的防御，并将该团与右侧的近卫步兵第37师第118团隔开（参见地图59）。再往南，第24装甲师“埃德尔斯海姆”战斗群攻向戈里什内的步兵第161团，迫使该团放弃了体育场东面的阵地，并将其侧翼逐向北面的日托米

尔斯克峡谷南脊。<sup>8</sup>

“耶内克”集群消灭崔可夫设在工厂区北部的防御时，第6集团军的定期报告仔细追踪着该集群的进展：



地图 59 1942  
年10月14日  
21点，步兵第  
95师的部署

### 「12点」

第51军7点30分发起进攻。突破俄国人的防线后，第14装甲师前出至拖拉机厂西南方的铁路线，并突入该厂南部。北面，该师的一个战斗群向东突破俄国人的防御（95b2坐标方格〔工厂中心西面200米处〕），并继续向西南方攻击前进。尚不清楚这场行动的状况。右翼，经过激烈的巷战，第305步兵师〔第576和第578团〕夺取了拖拉机厂西北边缘的几个路口，继续进攻后占领了96d坐标方格〔工厂中心西面100米处〕的建筑区。第14装甲师从该地域攻向西北方。尚未收悉这场战斗的详情。步兵第389师的一部进攻并占领了86d3和d4坐标方格〔上“拖拉机厂”新村下段〕北部的建筑区。

### 「15点05分」

经过各处的激战，15点前我军到达以下战线：

第24装甲师——84a坐标方格〔体育场东面〕处的体育场和周边建筑；

第14装甲师（加强）——84b坐标方格的峡谷〔日托米尔斯克峡谷〕—94a坐标方格内的铁路线西北方100米处〔距离拖拉机厂西南角300米〕—96d4坐标方格内多个路口的西南方〔工厂中心西面100米处〕；

第305步兵师——96d4-3坐标方格内的住宅区〔工厂中心西面100—300米处〕—86d坐标方格内住宅区的北部边缘〔上“拖拉机厂”新村东部〕。

15点，第14装甲师的装甲团在95a1坐标方格处突入拖拉机厂〔主厂区西面100米处的附属建筑〕，随后向南攻往95d2坐标方格内的主厂区〔工厂南部〕，以便与从南面而来的装甲群〔“舒尔特”装甲连〕会合。进攻行动正在继续……

### 「15点30分」

第14装甲师师长报告，辖下装甲团的一部已突入拖拉机厂。

### 「21点」

面对俄国人的顽强抵抗，在斯大林格勒北部的进攻行动当日下午继续进行。第14装甲师以其南翼率领进攻，跨过铁路线冲向拖拉机厂南部，现已到达

砖厂南部边缘。第14装甲师已进入拖拉机厂的先头部队稍稍后撤，以便让炮兵对盘踞在厂内的残余俄国人实施炮击，并做好次日发起进攻彻底夺取该厂剩余部分的准备。第305步兵师在冲向西北方的进攻中夺取了几座建筑。当晚，进攻行动将继续进行。<sup>9</sup>

B集团军群的每日战事概要得意地宣布了赛德利茨取得的胜利：

第51军（斯大林格勒）于7点30分投入进攻，与第14装甲师相配合的突击行动夺取了拖拉机厂西南郊的一片建筑群。同时，该师与第305步兵师协同，在指定建筑群的北面突破敌军防御并发起冲击，一举攻占拖拉机厂东北面的另一处建筑群。进攻期间，第389步兵师还设法向更东面突破。一股强大的敌军在科特卢班地域发起牵制性进攻，但未能成功。<sup>10</sup>

在崔可夫和红军总参谋部看来，尽管日终时的态势尚不清楚，但10月14日的战事无疑是一场灾难：

第62集团军投入激烈的防御作战，以部分部队抗击敌人的1个步兵师和100辆坦克，10月14日10点30分，这股敌人对拖拉机厂附近和日托米尔斯基北面发起进攻。

近卫步兵第37师——该师右翼部队被敌人逼退。师里的其他部队继续坚守六角大厦西南方的大型建筑群。

正在核实步兵第95师辖内各部队的位置。

在敌人的重压下，10月14日日终前，我方部队放弃了体育场（北）、雕塑大街、2号环形（Koltsevaia）大街和1号环形大街。敌先遣部队占领了拖拉机厂，敌冲锋枪手组成的一些群体到达米哈伊洛夫大街。

截至14点，已发现敌人的1300架飞机，他们朝斯大林格勒的我军阵地投下了5000多颗炸弹。

集团军辖内其他部队的位置未发生变化。<sup>11</sup>